

An Stoc

Tomář o málle dā cípi i n-eagáin.

Leabhar I. Uimh IX.

Eanáir, 1919.

Po D. Móruín

Dá phisinn a luac.

An Saothar.

Foisiú.

Deir ríad go utasann gaeil mait le foisiú. Is móri an foisiú a bhi ag Eireannais agus níor móri doibh é. Bí foisiú acu i n-aimpri Útanphiosna Eilifre nuair a bhi talta na hÉireann dā mbánú. Bí foisiú acu i n-aimpri Cromwul nuair a bhi Saeóin dā gcearaid agur a scéann dā phagad aír mactairí na hÉireann go pléibh Connacht riap. Bí foisiú acu bhuilidam no bhrannasach nuair a bhi na ríp dā gceoraid agur nacraibh an cabair a teast. Bí foisiú acu i n-aimpri an droch-phagad nuair a bhi na daomha a fágair báirfheice leir an oscar. Bí ríu is mó nuair foisiú acu. Bí ríul acu le Dia. Bí ríul acu leir go péitseadh ré eár na hÉireann. An uair is fúinte a bhi ríad ó n-a péitseadh bí tarbhaimreacht acu le n-a mireadh a tóigáil agus le croidhe a cabairt doibh, mar bhi ag na Siúdairíte fad o agur iad fá duibh-ðaoi. Tá ríul acu anoir nuair is ar éigin is leáir doibh í, go bfuil an cabair a teast. Cíup ríad i n-iúl le goirmid anuair go scríobhann ríad gur feidhíl raopraict na hÉireann a cíup ar fágair.

An páirtí.

Is móri an foisiú a bhi ag Saeóin raopraict a caitheamhach bhpír aír an bhoisiú acu. Bí foisiú acu le n-a muintir fém agur níor bhpír aír an bhoisiú acu leo go bhuair ríad bhréagach iad. Táis ríad daomha le n-a scáth a pléid agur tuig ríad usgadháir doibh le dul go Sarana leir rím a déanamh. Le n-a linn rím, ré papinnell an tréorúidh a bhi oíche. Tréorúidh mait, feair nac ngeallfeadh don Sarana ná dā caimileála. "Tugaird gráir deic mbliant dom," aír reisean, "agus muir dhuigheamh a dhísead fém d'Éirinn abhale liom ceapta, ná diobh aon áit agus oípmi níor mò." Ní pairb na deic mbliantána de gráir fáigte aige gur cailleadh é. An muintir a táinig ma bhíodh níor iarrí ríad aon usgadháir. Bí an t-ugadháir acu fém má b'fíor. Is díobh ríad anónn go Sarana. Bí glórca móra acu i dtóir. Dáid iad pártí na hÉireann iad. An muintir a dhéardh uisgeadh a cabairt doibh dearmaid ríad aír fad iad. Dáid iad-ron na máigírtí. Bí clann na hÉireann ag éalú tréorúna an tráile go dtí na néigíum comhiseala. Bí an fíor ag imteast aír an tí. Ní pairb de fhum ag an "bhpártí" ann. Nac iad a fuair an talamh vo na daomha-má b'fíor doibh fém. Ach bhi an talamh ann. Dá bhanú gan aon áit ag na daomha óga aír agur gan na reandaoine i ndán a phaothair. Ní pairb de bhean rí a méar rím aír fad go dtáinig an cosád, gur oíradh na meabhrí Eireannach do fíor na hÉireann talamh agur trágha a fágair ina ndíair agur a dul a' nómád an tráipeadail von Sarana ag na néigíum comhiseala, aír beagán páige. Bhpír aír an bhoisiú ag na Saeóin an lá rí. Bí aír pártí imteisté gan filleadh agur gan aon trácht

le bheit oíche feartha aír na rean-rgéalta.

A teast.

Ní mireadh an méar rím a cíup ríor aír pháipéar anoir, aír cuimne, ní ní bheadh ríor ag an líne ós atá ag éiríse ríur ná ag an díne atá le teast cén fáid a pairb ceirfeice fíord feair ag tagairt cíupraí vo na Saeóin tall i Sarana. Bí Eipe las-úriúgach go mairt nuair a cuadarí i dtóir. Ní híad na Saeóin a cíup anónn iad, agur ní híad a ngnota a pinneadh tall. Ní pairb aon Saeódeas aír an oíche a cuairt anónn i dtóir. Bí Saeóin bhrúigthe, bpríte, agur ní pairb ríim acu a ngnota Sarana ná aon muingín acu go n-éigeoíoch leo ann. Sé Comhluét na gCaitiliseach a bhi i mbalfe Ácta Clíat i n-aimpri Uí Conaill a bhi poláitír do ná Saeóin, an beagán poláitír a pinneadh. An cíupairis aír aír bun i n-éiginn agur an fáitcior a cíup rí aír an Sarana aír a fáor an eipeideamh vo na Saeóin. Tá an eír rím a cabairt i gceart, bhuail díct cíille ó Conaill, agur fíl rí go n-deanfarad ré gaeil uile fíor le dul anónn go dtí paríluméiro Sarana. Níor tóraíg Saeóin a' meast i gceart go dtí rí. Ní bhuair ré uair rím ríur doibh aír na tighe mór, fuaora, falama a dtíomhain ríad na workhouses oíche. Aír ghearráin díair rím, lob na fataí go dtáinig an droch-phagad. An pártí a bhi tall ní dearmaid ré aon mairt vo na daomha agur níor comhítear ré ón mbáid iad.

Ais cur a ngréama.

Bí Saeóin a' ríomháil leir an raopraict ó fion, a' ríomháil leo agur ag obair go chuaidh aír ghuinne a mbéil. Mar bhi an t-án-treasúram ionntu níor tugadh uathú. Uaireannachta cíupaird an gáis-ansgois ialaí oíche rasamh le céile agur cíupairis bheag a cíup aír bun. Beirteadh an Sarana aír éigin doibh le iad a fuaimín. Mar rí, cíup ríad a ngréamh fa talamh agur díbír ríad na tighearná. Tá an eír tamall eile buaileadh feair-ir-bapp pléidceála aír iad go scuireoidh ríp anónn ag marbhaidreacht leir an Sarana agur a' dhísead leir ma cíup fém.

1. Leabhar a céile a tagair an ciatl don daomha. Is doibh gur mar rím aír fíor a tagair ri don pobal agur don tí. Ní Eipe a' ríul le cabair i Sarana anoir agur níl rí a' cíup aonáin anónn dā mappair.

Malaire Olligít.

Tá Eipe mar fílm ag an Sarana agur a fad is tá rí a' bhalactáil uírtí tá fíor ag an raopraict nac físeáraí ré leí dā déanamh. Beartar ré beagán do dhuine éigin ná do oíche eigin le n-a maorraíocht dó aír comhneocáidé an t-eair-ir-bapp aíse fém.

Tá níoscaíta mórán an domhain a' tigseacht le céile gan móran aídeir le rioteán mairteannach do náiríúin na cíupne go leir a uisgeach agur a cíup aír bun. Ní hé an fad go bfuil ríad le rioteán a uisgeach tig rí aír ag Éirinn le cabair uathú. Is minic a bhi an rioteán ceana ann nac dtáinig móran mairteara d'Éirinn dā bhearr. Is minic a pinneadh marraíd éagóraíseach a

Seacáiteadh an té aír dearnáid éagóraí aír a teast ríur aír go scríobhinníseadh ré congnáid leir an marraíd a bhríteadh agur le roscú eile a déanamh. Ní mar gheall aír go bfuil Eipe teamh aír a comhdeacáit an t-áppaird reo atá rí a' ríul le cabair i n-a níoscaíta. Mar aonduairt an feair a bhi i n-aícheáid. Cíúise Muimhne fad' o "nuair a cuitsear mná an tréibe amach reád gheobhar mire tuairis mo molt."

"Cneasú Tar Saimh."

Níl aon mairt ra roscú mar roscú éagóraísc atá ann. Tá a ériúchá le fágair náid roscú buan a déar i na leiteoir. An bhuilidam ceana, cíupinnis níoscaítaí na mbaláinach congnamh mór gur cíupneadh cat aír an t-úrcaid gur bameadháir límitéir mór dā níoscaítear de. Nuair a cuadarí-ron a' ríomháil le céile ní dearmaid réirean aír iontach tapt agur ríall móid den talamh a tóigáil aír aír. Dáid é rím fíor agus aír.

Tábhair an tús don mhuianntí

a bfuil phuaghraí aír sa

: : : : : STOC. : : : : :

an n-éigíomáinneach agur aír an Rúifead i n-úrbaid. An roscú náid dearmaid i gceart ní pairb ré buan agur ní pairb aon mairt ann. Na leága náid na dochtúirí a bhoi i n-éiginn fad' o deiríordír go pairb dā bhealaí le cnead a leigear. Adéarphairír go n-deanfaradh cneaghú ionlán aír an lot nuair náid bhráidairde aon droch-ádháir iptis le bheit a déanamh bhráomh. "Cneaghú tar Saimh," adéarphairír leir an gneaghú a déanfaradh nuair a tiochrúd cíupneann aír an lot taobh amuigh aír go bhráidairde mactair an ghearr beo taobh iptis le tuilleam ádháir a déanamh a bhríteadh amach aír. "Cneaghú tar Saimh" a níne an ghearmáin leir an Rúife ra Máirt reo caithead. Bhpír an t-ádháir amach éomh luat is las an cíupneann.

Óibar aícheann.

Is mar rím vo na níoscaítaí mór aír eile anoir fá láthair. Tá an ionarca den Saimh agur den mactair ghearr iptis go fóill, agur ní déanfaidh ríad aon t-úrcaid ghearr an t-úrcaid. Sa gceádail ríor; na níoscaítaí mór dā bhi i bhráidair le céile go dtí le ghearr níl aon ceann aír náid nídearnáid do-beart aír an gceann eile i n-am éigin pojme reo, agur ní le ghearr dā céile a cuairt ríad i bhráidair. An ríod a pinneadh ceana iptis go n-deanfaradh aír é dā bhríteadh díomh. Si an coip is mó a pinne an ghearmáin, coip da mó ná gaeil coip, agur fír t-árraing agair Sarana uírtí. An ionarca roíteadh cogair a déanamh. Tá an Meiriceánaid a' bhráid an coip céadna a déanamh anoir. Ach ní haip rím atá trácht agair go fóill. Mar tá Saimh euro mairt iptis agur má fágair iptis i déanfaidh rí tuilleam níneadair a tolcaid. Dáid cíup ní comhdáil dás na náiríúin le rioteán a uisgeach. Ach mup mbi ioc-pláinte éigin le cup leir

αν λοτ α θέαντας αν πιμπεαταρ α λειχεαρ
ι n-άιτ πιοτέαμ ρεαρ α ταιμεοαρ αν
εγιητ τυιλεαμ τριοβλόρδε ασιρ τυιλεαμ
coσαιν.

SPREAD.

Ma bionn gléas nō inneall ann le obair
ar bith a déanam ní mór faobhar a cúp air
agur ní mór rppeacað eigin a bheit ann
le n-a oibhinn. Ní déanfaradh an t-inneall
obair uairidh fém. Sa trean-aimpír, ré
an rppeacað a biorann, rppeacað an
dume leir an rppeacað a cúp a' rppeacað an
fíor agur rppeacað an capaill leir an
scéact a cúp a' treabhadh an bám. Ina
vteannta rím anoir, tá rppeacað an gual
agur na temeoð agur rppeacað an urfge
a bior a riop-nic le fánairt nuaire a cuipt
tear a n-acfum Leo. Ar an scuma céadna
ré an t-ápm an gléas a bior agus na iúste
le cosadh a cúp ar iúste nō ar piogachtaí
eite. Le feap-ir-darrí raocair a baint
arbu níor mór iad a féideadh ruairí agus
mór faobhar a cúp orthu. Sé an gléas le
a noéantaí rím an t-olc agur an fuaid a
bior ag muintir na náiríun fém dá céile
a beocean. Sm é a cuipteadh a' fuaid iad; rím é
a cuipteadh ionntu le gniomh mór a
déanam. Muiri noéanað rím é cuiptí gniomh
arba a ream agur a rinnripli n-iúil doibh.
Muiri noéanað rím é cuiptí i n-iúil doibh go
pairí balaictair mór le páigail agus gac
dume dá n-éigiseadh le n-a ní fém an
buaidh a páigail ra scosadh. Sm é a cuipteadh
an fumneam ionntu. An té a páigai ar
páipic an catá bi a páit aige, agur an
méito nac gcaiteadh ré bi ré le páigail ag
an bhearp a tiocfað plán. An feap ir feadair
a chroideadh agur a d'fhanadh deo cap a eip
bamead ré pairóippear agur vúitce amach dó
fém agur dá phioct ma dair.

otc asus fudt.

Nil aon éeo de na neite rím náip mairg go
dá lá an lae inoibh. Nil aon éeo acu náip
cuimhead as obair fa scosadh atá capaí eis a
éigioenúigte. Nil aon éeo acu náip
cuimhead a' riimead le gpreacad a tabhairt
don inneall gur bameadó na riuchta fionna
aptu. Nil aon éeo acu náip cuimhead riop
aptiú agus aptiú eile. Nuair a biot an t-ole
a biot as muinntir na péigíún coimteigeach
ba céile i ndaíl le beirt iorúise, ceaptaí
bpreaga le fean-ir-bapp uile a usgnú.
Má bi aon coramlaist lagha ari an oile a
bi don náimair cuimpi fean-ir-bapp suaiti
an temriú agus cuimpi fean-ir-bapp bolg
dá féideadó. Má bi aontuime as éipise tuim-
peac den gcleo agus a' brat maitheanar a
tabhairt fán oile abí déanta ceaptaí bpreaga le
n-a cinniúise ariú. Ceaptaí uathair i mul-
lae uathair agus éagcónair i mullaé éagcónair
le n-a gpreacad agus le n-a féideadó. An
truaig i gceann an spáid a bior as fean ná
mnaoi do páipitín las óg cuimpi as obair iad
nuair a baintí na láma de na páipití má
b'fios i p na rgeálta móra agus i p na
páipéipí nuairdeacta. Ni faca aontuime iad
dá mbaint anuas aicé da cuma rím. Nil oile
dá méirid nac ead i p fura cneifiont go
bpuil a leictero ann. Nuair ari b'fios i
biot an temriú a' lagad agus an t-inneall
a' fuaraid ní raibh le déanamh achtuitilleamh ve
na enáimai a cup rior.

STORTA.

1. If na piogacta comhigseaca bionn pocha
móra ag taoine ceannaracha le tallao
mullós a chur ar muintir a oscipe — agus
cuippeann riad optu é. Leip an náisiún-
tacht a cósant a cuippeadh an eogað reo ar
bun, má b'fios. Tip na Beilge ar dearaí
2. Faoibh uirte agus map bior tuis agus don las
i gcomhréid, d'iontruis agus na piogacta móra
eile amach le viosgaltar a théanamh ap. an
nGaeilmáinn dá bairri. Sim é an fát a bhí leip
an eogað, map b'oidh ñe- an náisiún móra
a fágóu leip an náisiún beag a cósant.
Sim é an fát ar doiptar ar fuis. Cuippeadh
é rin rior a' bhuic apár agus apár eile gur

baineadh na fhuétaí fionna ar. Is beas le
so bfhil aon mairt fágála ann anoir le
rppreacadó, a éup ran mneall troda. Is
láiríonn an reasamh d'ó má gníonn ré **eoisantú**
arís cordée. Tá ré imníte, seall leir,
ma fáil agur ma deatais.  Ni
raibh aon trácht ac aip an náisiúntaí. Ni
raibh trácht aip bit aip na daóine ná aip an
bfhul a rgsaoileadh amach agur a fuisg an
talamh. Ni raibh aon trácht aip an rgslábhur-
eact a bhi aip na fir amuisír ra geosach. Ni
raibh trácht aip an ocras ná aip an nganntan
beata bhi ra mbaille. Ni raibh trácht aip
tada ac aip na focla móra a bhi ais daóine
móra a bhi i bhfad ón daimhreagáin. Ni raibh
trácht aip an éageodair ná an éagsaí bhi na
daóine céadraíim a déanamh aip a gcománp-
rain béal dorair. Bhi an náisiúntaí
bholac annaím gan rial le foillriú.

Röste

Sa pean-traoisíl ipé an pi an ceannrópoirt
a bhoisí ar an tír. Ba é copartóirí a ñaoine é.
Ba é a dtaoifreachas é. Ba é a dtreoiríre de-
é. Do neár marb bi an piogáct a' méadú bi
raotar an pi a' méadú. Bi oiread ar a
aire ir na círeáidí ar son feair amán é
friúilis. Bi a liacta gnó le fhearrtaí
aige ir nár mór do luict feara le colur a
fágsaíl do. Nuair mór do comáipleacá a
chúibríod comáiple do. Nuair a cuiptí cogadh
aip, nuair mór do cuairteadh cata leir an
seac a cládhait ma áit. Dá mbu pi maic a bi
ann nuair ceapit a leigean ra gcomntubáist.
Dá mbu feair cládhait a bi ann b'fearr
leir ñaoine eile a leigean ra gcomntubáist.
Dá feabhar dá mbead ré ni péadair ré
mórán éag cion fíj a ñeamhán. Muin paid
comáiple aige fém an gleacurde ir feapp
a bi ar a cuallaict 'ré cimpead ré i mbu
comáiple. I leabaird a céile ir gach uile
tír, leis an pi an rtiúilí ar a láma fém. I
leabaird a céile tóraíg ré ag éalú riap ar
amairc na ñaoine. Bi ré a pleamhú riap
go dtí na círeáidí aon ma lán tiopta ar
deimead ac feair bpréige. Amannta nuair
a d'airíseadh an pi go paid ré a' cailleadh
a gheama ñameadh ré amach go scimpead ré
nuair ar a luict comáiple agus ^{na} dá mbu
treire leir-pean cimpead ré na Ullamh-
leaca ar riabal agus dá mbu treire
leo-pan ré fém a riubair leasó.

Luct airsið

Le 'cúile ptiocáil máis curio de na
píste agur commiseadair a ngeireann go dti
lá an lae mdui. Is deas acu a commis an
méar comáiple aige a bì ag na píste
eile noimh. Óc an cumaet agur an
comáiple a bì de dtí an pi ní
deacadaid amu. Bì daomh na 'cúile tip
is mó a phab ruim acu i ngnocha na piogacta
ná an pi, daomh is mó a phab briagha gill
acu ná é. Dád 'in iao luict an tratobhup.
Sm iao a glac ptiuáid agur follamar
sac típe. Is map rím an bì a rseal na Róm
nuair a bì pi apó a cumaet. Is map rím a
bì an rseal is sac uile ceann de na piogactai
móra, go hárápro i Sarana agur i Meicicead
le goptro anuas. Má 're an genepálaithe
is mó nó an Gleacardhe is mó a glac ceannas
na típe i n-áit an pi, nuair a teaptuis
cúl tonaire uaird b'éigean do tappamnt ap
feap an aipisgo agur bì reipean i ndon a
ceannaet. Is cuma cé bì i n-uactas, an
pi ná na comáipleáca, is ag luict an aipisgo
bì an comáiple dá pipi. Má teaptuis uatu
cuilleam tráctha a bheit ap a scuir earrad
rém nior rírbh optu cogadh a ughorn le
péigium eile a cùp fá rmaet a piogacta
rém. Má bì don dneam ag iomar nó
ag comhlint leo réam le gnotha tráctala
o'fearcadair le buille feille a dualadh, ap
a piogact rím. Map rím a cùp Sarana
cogadh ap na boesp fisce bliadain ó fom
ó'fom an t-óp a bì ma scuir talman riath-
ran a bheit ap reibh acu. Nior mireo leo
deagán feap a mapbaid leir an rseal a
ptiocáil agur nior móri leo braonacha pola
a rgaoneadh amach ap an talam glas i
an-ónáip do Via an Óip.

ALPAIRÍ AN AIRGÍD

Na halpaití leo a glac poplánar agur
comáiple ar na piogacta i n-áit na bpiop-
píste ni corantóipí daomhne a bí ionnntu.
Ni luig, na déirí rím, a tusaodair an t-amh
optu féin. 'Cuirle gáir cásca a bhois ag na
piogte a rasgú a scuio airm un tróda
agur un teangmala bí rí acu-ran comh-mairé.
Bí trácht ar piogacta beaga acu agur ar
an eagscoipí a bí óa déanamh optu rím go
raibh ré ma deilín acu. Mairidí le cumaet
na ndaoime a deir i dtíreifre agur i ngluicíar
ír sac aon piogact, má b'fionn dóibh féin,
pinneadaí reampán uilig de. Nil aon
sléap doár ceapad ariam le intinn na
ndaoime a péireadó nō le faobhar a cíupí ar
a scuio airm nár cuireadaí, a foighiant dóibh.
Bameadaí leas ar an náipténtaet, ar
fuair na n-Deapmátmneac agur láma na
bprípti. Ni raibh trácht ar bith ar na páirtí
a bhoideas féin a mairbhadh ná ar na mná.
E.

Báineadair oifhead leapa airtu sup cùin
rís na daoine óibh. Tug na Rúipí fá
deapa dá bhláthain ó fom dá n-éigiseadh le
n-a dtíp réim gnóthaícan náe acu réim a
bheadh an gnóthaícan aé ag na triúcaí móra
agur ag luéit an tseiridh agur iad-pan
dá mbriúsaí fá n-a scoir go riopairde.
Tug muintir airtíma iuto éigin mar é fá
deapa, agur tá an galpa a' rsgárad go dtí
an Seapmáinn agur b'fériont sup seapá go
mbeadh an Saranac réim dualte riór leir,
san áireamh aip an b'fírancaí abfuis ré a' dul
in ngairneal aip le fada ariam.

Tá an "náipíuntaéit" ~~rúis~~-cártae agus i
vá carteam do leictriú. Tá na tóirí
neacha dá leagan agus na daoine a' tigseáct
ún a céile. Ni pairb locht aip bit aip an
náipíuntaéit duliteanaig. Ír aip an ocl
a bí ag náipíum nó munstíp na náipíum
fém dá céile a bí an locht. Cuadhar i scor-
tar píomhóp léir an ocl rím. Cúram pí an
iomarca pola. An náipíuntaéit bhíteagach rím
a pairb alpairí a' baint leapa airtí daid
im i an mánachas gúin agus ír beag an fseal
má tá rí glanta.

teasen.

Mar rím nuair a thioefar luict uisadarair na náisiún i dtéanáta a céile i gcomhaiple ní bhuige riad an ceist com héarsáid ar a péirdteas is filtear. Ní mór leir na niosgácta móra abeit i dtíreifre mar biondair ariamh. Is maic le Sápana foinsíneam dangean, láróip a déanamh de na náisiún atá fathac thí féin, gan bun cleite iptseas abeit ann ná bárr cleite amach agus i féin abeit i n-uaectar a' déanamh thíom agus farsáid don éito eile go léir agus iad abeit ar a comhaiple. Tá Sápana ag iarráid abeit i n-uaectar a' muintir féin. Is maic le luict an airgead ann na pip oibre—agur éinte feap eile-a beit ar a gcomhaiple te dul amach i n-éadan teangeálá muair a thioefar óife le n-a scuir farróibhur Liaoran a chomant. Má tá na pip uilis rásca air rím nil locht air. Ach tá ré i gceist le soipró go bfuil euro éigin acu náid bfuil, agus go mbéidé beagán tuidhlóide mar gheall ar an ríseal. An pléarsáid a neab an Rúipe agus Óirthear ó céile dampedré cratáid ar Sápana. B'férdiríp náid ar an gceannais ná ar an leic-léit tá an teac móir, dangean déanta ag an Sápana ac ar an ngaineamh agus go dtioefaradh fgoiltéar ann. Tá ré páidte fán leamán gur gins de féin is feapp a fgoiltear é. Ar an gcuimhneána tá ré páidte gurib iad a muintir féin a buailfeas an Sápana.

Alsas-Toréne

Is mór i gceirt na piogaíte beaga aé níl
piogaíte beaga aip díl pásta leis an roinnt
atá na piogaíte móra a chup aip an ríseal.
Is maith le gac piogaíte acu i réim a céadú
faoi. Tá tip beaga i láp na hÉireann mar
deadh Sáipoint i láp na Chriostaitiseachta,
mar dhubairt Taobh ó Cianán, reancarthe,
eas Ó fán tip céadana. Ógur ní bheas
Sáipoint réim a tabhairt uintí le aille a

bláth agus bappa a gopt, le lionmhaire a toirta agus le tuilleabair agus mear a coillte. Tír i ari nór na hÉireann a bí "rearmas, riomhairde láor, neamh-éalaon i gceisteann eaglaise Dé." Séapó tá muintir-úd cíng i uileannata a céile ari a dtuigtear anoir Alfar-Lopéne. Nuair a bí an Seapmáinn lag, biondáil fá comháipé pí na Fraince. Nuair a bí an Frainc lag, biondáil fá rmaistí pí na Seapmáinne. Nuair a bí gac aon piogáct acu lag biondáil ari a gcomháipé fém. An t-am ari díbhíseadh pláca na nGaeilgeach ari Éirinn fad ó, nuair a bí dorú a Néill agus a muintir ag imteact agus a riop-imteact mar bhean deoarach ó tír go tír, níos faraidh óib aon pí na nGaeilgeach a éinip oícheadóir fáilte píompu ná tír biaid i dteoc óib ari aon pí na Lopéne. Tá muintir na tíre rím intuimí ag iarráid a gceart fém a fágail. Tá an Frainneach ag iarráid gneim a fágail optu. Óc ní taithiseann leo a bheit i bpáirt le luict an-chéadán na Fraince. Ó feapó leo bheit ari a gcomháipé fém. So gcuimhne Dia ari bhealac a leapa iad.

AN SGÓIL.

I.

Níl aon lá ódá gcaitíl ná eisimhí ag an uair,
Binn i m' mo mhalach a' taistíleas gan
aon bhealac.
Ag páma ari fuad na mara, ní ag fhadh iptis
ra loch
Biodh dípheas ari an mbealac, gan truige
go dtí an rgoil.

II.

Ná eisimhí lá tá caitte, trácht le gárla eile
binn
Ag gárlí, a' déanamh magair, ag rult
nó déanamh Spáinn,
Sinn ari fad fá gheara ódá mbealac
óráinn nō locht,
Seapam ari fion ari gceacta an lá rím in
an rgoil.

III.

Ná e ari riubal biodh fáilteach ag clóir
dúinn ari gac ari,
Na h-éin go binn ag tairis agus iad ari fad
go fad,
1 gcleiteannamh na mac ro mbioi a gceordó
iptis go docht
Le éagla pojnt an trácht úd ag an maitírt
tip in an rgoil.

IV.

Ná eisimhí marún feaca ari gceordó biodh
fá mearón,
Ag fleadhnuimh dúinn fá feata le rult ari
an leic-ordó,
An t-am ag imteact tairisinn, gan cuimneamh
ari aon clóis
So bheiceadh an uair caitte, teacht iptesac
dúinn in an rgoil.

V.

Ná eisimhí rinn ari gceacta an trácht an uair
a bioi
Ag an maitírt le n-ari níspéasadh, truaig
dúinn ní gnoi,
Le dearmad ari gceacta a cuip i meadhain
dúinn gan aon locht,
Ag níneach le gac plear di, gac marún
in an rgoil.

VI.

Gsaipeadh anoir na capair úd i fada tá
a rúise,
Curo acu tairis leapa fáilte ari monaír in
an scill,
Dúine acu fá sláir anoir, ma ceall ampreo
anócht
Ag taróibhreann ari na h-eacraí biodh
agamh ag an rgoil.

COLM O SAORA,
DO RÍSIODH.

LÁBHÁR CÁTAIR.

(Ari Leanaímant.)

"Sul bí an margaod chroíochtais ari ari
amach iorú Lábháir Cátaíl agus an feap seal-dub, b'éigean do Lábháir a mórdhe a tabhairt
ná eirtpeadh ré aifneann Dé go mbeadh
an téamaír cairt, rím ní ní gheobadh ré an
t-ol-matear a bí i gceart.

"Díbhíseadh agus ór,
Maom agus rítor,
Níl iontu aé ceo
1 mears daomh."

Ní raibh aon nómád ó buail an feap
seal-dub fáoi Lábháir ná raibh buairíopeadh
ari Lábháir, agus ní buairíopeadh go dtí é.
Tinneadh, triomar, pláis, aicín, bochtanar,
anrás, oscras, agus an bár fém; i fion
dáinil go leanann buairíopeadh gac ceann
acu rím, ac níl fá mbuairíopeadh a baineas
le cealatír acu aé raptiúileadh intinne i
gcomórtar leir an mbuairíopeadh a bí a
ciarad Lábháir Cátaíl. Gac nómád fá
lo agus iomad uair fá an-ordée bí buairíopeadh
intinne ag cuip raoéan-céille ari. Bí a
dean i n'agair nuair ná eisimhí
an aifneann, bí a clann i n'agair, an
dume ab óige acu comh mairt leir an dume
ba rime; bí a cleamhnaíoch, a gaoilte, agus
a dám-gaoilte i n'agair. 'Na díair rím
fém, i bhfeas an innithe a bí rím a cuip ari.
Easúdar a bí ari an bheap bocht, easúdar
fáoi an bheacach uathárae a minne ré. Ní
i bhfad go mb'éigean do an leabaird a
tabhairt ari fém, agus amharc níos factar
taobh amuise de dhóir ari gur éait ré páirt
móir fada. An m' díbhír den am rím bí ré i
mbéal an báir, ac anoir i ari buaireadh
leapaigur deas poluir agus ríil le mar
teanar a chorpé agus a gaigné, agus amhrum
bhoisgadh ré go ceann tamall. Iorú an
leabaird a raibh ré inni agus an balla bí
comhá mór a mbioi pluridéanna, bpráileann
agus rúrai ag bean an tíse ann. I n-am
margáta na hordée agus ruair go bheacach
lae, cloírtí amach ari gcomhá an ghnúraí
agus an ASALLAC i gSpáinn dár cluas
cluas dume ariamh. Bí aon dume amháin
ari cuma ari bít a céad guribh é a bictí i páid.
"Ig gárla go mbi tú iorú mo chrua agam
anoir—ig gárla rím!" Agus b' é rím Lá
bháir.

Bí muintir an tíse ma mbair oídhair:
níos bheidh leis, ari nídhig, rearbamh le
obair den tróip rím i bpráid. Cuip dean a'
tíse imprise ari fáisait, agus ari an Earrbog
fém a teacht. An lá a dtáinigeadar bí
Lábháir Cátaíl comh tréid-las rím gur ari
núis agus éiginn físeacháid cuiple ann. Bí
an t-Atair Seán, fáisait paráistíte a' Dáile
Nuá, i Lácair, agus a réiplíneach, an
t-Atair O Coileáin.

"Ní mé," ari an t-Earrbog, "cé ari a
n-íarrápa mé a bhl íptesac éis agus an bheap
rim," agus iad inis amuise ari an tráchtó.

"Céard fáoi an Atair O Coileáin?"
adeir an t-Atair Seán.

"Ní raibh tú pian ná eisimhí an Coileáin
ná nómád," adeir an t-Atair O Coileáin,
agus íptesac leir comh luat agus d'íar ari
an Earrbog ari é.

Cuaird Lábháir Cátaíl ari faoisíomh. Anoir
agus ari cloírtí gnúis ari gcomhá, agus
agallach.

"Ce'n baint atá agad do'n feap reo?"
adeir an t-Atair O Coileáin leir an nguit
ón gcomhá. "Díol ré é fém uom," a
o'fheasach an gur.

"Ce'n baint atá agad-ra d'anam a
ceannais ari Slánuigéibh le n-á cura fota?"
adeir an t-Atair O Coileáin.

"Tá an conpháid [i. margaod] gspíobá
ampreo le fula an fír rím agus le n-a fíeala,"
ari an gur.

"Ná eisimh ari na mbreaghs?" ari an

fáisait, "tearbámh dúinn an conpháid."

"Ni tabhairfá dom ari é," ari an feap
seal-dub. "Gáib amach ampreo go breic
eamuro-tá," adeir an fáisait. "Tabhair
dom an páirpeadar rím anoir."

"Ni tabhairfá dom ari é," adeir an feit
veas. "M' focal go reacanachas ari
aifneann," adeir an t-Atair O Coileáin,
"agus agair le n-a coif."

Tug rím an páirpeadar fáoi feirmeadh
don Atair O Coileáin, agus bí an margaod
gspíobá amach amhrum le léigead. Nuair
bí ré léigead ag an Atair O Coileáin
éigean ré bhean uirge coirpeasach ari agus
feacard ré don feap seal-dub é; aé níos
fead reipean tránnach leir an bpráipeadar
amhrum.

O'fág an fáisait an feitveasach i láir an
upláir, agus ba deire ball tróigéam ari bít
eile ná é. O'mnúr an réiplíneach don
Earrbog agus do na fáisait cé mar bí
an gseal—an feitveasach Spáinn i láir an
upláir.

"Ó tábla go ndearfa tú an méid rím te
cumhacht Dé," ari an t-Earrbog, "tá ré
comháit duit an feitveasach a díbhírt ari
teach ari fad." Iptesac leir an Atair O
Coileáin ari. Léig ré iomant, agus gsuab
leir an bheap seal-dub ma éadomh tempríse
riofrón an upláir.

Níl lá uair rím amach ná raibh Lábháir
Cátaíl ag feabhrú. O'atairis ré fém agus
a comhluadar go rean-teac eile, agus
ariamh 'na díair rím, tug ré deas-fompla
uair.

O'fárr leir nári gceadó milt uair a
bheit beo bocht i ngrápta Dé ná bheit ag
rit i gceartí agus ríacth ag an bheap seal
dub ari; agus ná dhúrisgeadh ré gaois agus
fada i bhfuil Maicín Saoighéas, ní curfear
ré a fán éap a curu a uair rím amach. 'Céad
fáilte pojnt gspíobta Dé' on Paróip, i mhinic
a bhoi ari a béal go bhuair ré bár."

T. O. R.

COM-GÁRDAÍCÁR. 3

I fáid iarras comh-gárdácaí a déanamh
leir na trí dume Óeas i trí píreó de
Éireannais mara a tosaíd ma bpríripi i
gac aon áit timcheall na hÉireann; go
háitír le piarair Mac Canna a curfear
íptesac fa gceann coip de Connach Tiobrad
Árann, mar ipé an feap i m' curfis leir
an bpráipeadar reo, AN STOC, a cuip ari bun.
Go mairi piar uilis a nuairéadach i gaois
agus i gráinte! Tá Gaeális ag piar
agus ag fúirmír na bpríripi úpí reo agus
cion ari uistí, ní hiomann i an dreas a
cuaird píompu, agus an méid ná bhríti
go mairi tá piar dár foighlum. Béid na
Gaeálisgeoirí Láorí i n-éirínn feaptaí agus
Clainne Gaeálach ari fad i dtíreiríte
bhoi. A conaír rím optu! Tá Gaeális
mara anoir íptis i gac aon áit de na ceitíne
cúigi aé dane poitlánse agus duibh
Cúige Ula ariamh.

NA SGRIUBHNEOIRI.

Béid ríil agam le amhrán, laoréanna
nó dreasach Gaeálise a fágail ór d'aoine
trí an fír, go háitír ari na ceannairí
Gaeálacha. Béid tuilleam le páid agam
fán gceart reo an m' reo cuiginn.

AN STOC.

Béid an céad stoc eile ar fágail
tuairim 's an roaib lá d'fearbra.

Céard a éomh fíomh fíomh opt?

Ceann ciortá a dtíolat na copa.

Cab ari éab mar bí an t-amadán agus an
fíomh le céile.

Comháipé comháipé bionn ri neamh
caillteanach.

Tá mbéad rioteán go Samain bhead
dume éigin a' capaoid.

Ó CLOICHEARTAIS Í A CHOM.

SRÁID NA SIOPAÍ, I NGALLUMH.

AN TEAC IR FEARR LE HAGAIDH EAPPARADE
TARPAÍNN, RIOLTA, Í CHIORSANTAS DO CEANNASCT— MÁ TEAPTUISEANN —
AN FEOL IS FEARR.UAIT Í A FÁGAIL APÍ A LUAC, NÓ MÁ TEAPTUISEANN
BÁGAN, PIÉIN, MUIC-FEOL NÓ BHUADÁIN MA RÉAPRÚ
UAIT, TÉIPÍS AGSEÁN O SALLCÓBHÁIN,
FOIRGHEANTA VÁIN ÉRIANN,

I NGALLUMH.

AÍ Í A CHURO TALMÁN FÉIN NÓ INN CHURO FGIOBÓL A
DEILTÍOFAR, TÓIGTEAR Í FGÉAMHÚGÉARÍ CUÍLE BÉICÍ-
TEAC, MÁRT Í CHAOÍA Í UAN DÁ MAFUDUÍSEANN RÉ.PROINRIAÍR MAC CONMHAIR
Í A COMHLUCT.DOLTOIFI Í REACADÓIRÍ
TAE, FIONTA Í BEATA.
I NGALLUMH.NI TIG LE DÓMNA E PÁD NÓC ÓBUIL EAPPARADÓ
DÚTCARAC GO LEOR ANNGEO.MÁR MIAN LEAT ROTAR
MÁIT A CHÉANNÁC, NÓ MÁR
MIAN LEAT VEIR A CUP
APÍ AN GCEANN ATÁ AGAT,
TÉIPÍS AGS. MAC AN BÁIRD,
AN CHÉARNÓS.
I NGALLUMH.

FÉAC!

BI CINNTE Í TÉIPÍS IRTEAC GO
DPEICE TU A ÓBUIL DE : :EADAC LE HAGAIDH AN CHÉARNÓS
LE VIOL GO HAN-TRÁOR AGTOMÁR MAC SUIBNE,
I NGALLUMH.T. O'SOLLAÍN Í A CLANN MAC,
LUET VIOLTA SEÓ.S. O'SOLLAÍN A CHUIP AN TEAC RO APÍ
BUN, 1750, Í CHIORSAN APÍ CHLÁÍ NA
NGÁBHÁIN DUORÉ, IMBÁILE ÁTA CHIAT
1784 É. LUET CHÉANTA FÁINNE AN
CLÁWASÍ. SGÉAL AN FÁINNE LE
FGÁSÁIL Í ANNGEO.

T. O'SOLLAÍN Í A CLANN MAC, I SPÁID LIAM, I NGALLUMH.

TOMÁR Ó CATÁIN, LÓN-CHÉANNARDE,

SRÁID NA SIOPAÍ,
— I NGALLUMH.

BIAS, TAE, Í FION APÍ FEABAR.

TEAC NA H-OLLA

SRÁID NA SIOPAÍ,
— I NGALLUMH.CUÍOG LE CHÉANTUR NA : CÚLTAS Ó 50/-
CHÉANNAS Í FÁDÁIL AIRGEADÓ. GO UFT 80/-.CHÉANNAS EADAC APÍ BÍT TEAPTUISEARADÓ
AG TIS . . .TOMÁR UÍ CATÁIL,
I NGALLUMH.

AÍT A ÓBUILGE TU LUAC DO CHURO AIRGEADÓ.

AN HALLA LEISÍS.

SPÁID LIAM Í SPÁID DOMHNIC,
NA GALLUMH.

SAC LEISÍEAR APÍ FEABAR Í APÍ GLOINE.

SEÁN O FAOLÁIN, I.P.S.I., FOIRGHE-

AN SGÉAL DEIPNUÓ

A TSPIOD

MICÉAL Ó MÁILLE

(“DIAPMIÚR DONN”)

NAOI NGÁBHÁD AN GIOLLA ÓUIB

LE FGÁSÁIL Ó

COMHLUCT ORDEACÁIS NA
CHÉIREANN,

89 SPÁID TÁIBH,

DAILE ÁTA CHIAT.

LEAT CHÉIRÍN (GLAN) A LUAC.

DUINE APÍ BÍT A CHÉAPTUISEANN “AN STOC”
UAI, NÓ APÍ MÁIT LEIR FGÁSÁIL A CUP ANN,
TSPIODAÍ RÉ AG AN MBDAMHTEOIRÍ . . .

AN T-ATAIR Ó CHÉALLAÍS,

SPÁID DOMHNIC, A 23,

I NGALLUMH.

CHÍD AN-BPORTA - - 2/8 RA MBLIADAÍN

" " " - - 1/3 RA LEITBLIADAÍN.

MÁRDI LE SAC ÁDÓBAR FGÉAMHÚTA A TERDEAR
RA DPAIRÉADÍ CHIORTAÍR FGÉALAÍ AG

TOMÁS Ó MÁILLE,

COLAÍRTE NA H-OLLGONTE,

I NGALLUMH.

AN STOC.

EANÁIR, 1919.

SEÁN-AIMMNEÁCA NA
NGAEDEAL.

FAILLISE NA H-ODOME.

“TÁIMIS RÉ AMAC I ÓBUIL SEÁNNA TAIL
I LONNDAIN AN TRÉASCTHMÁN REO CÁITTE NAC
NAIB DON CHIORTAÍR I NEÍLPHÍN NAC AIMM MI-
CHÉART A ÓBUIL RÍOR DÓ AC DON FEAP
AIMM ATÁ I SCATÁIR SARÓBÍN I CHÉANNARDE.
BA GHÁTAC LEIR-PEAN A AIMM AGUR A PLOM-
NEADÓ A CUP RÍOR I GLAN-CHÉARDÍN APÍ SAC
UILE PÁIPÉADÍ RÓ LEAGSTAÍ OR A COMAIRÍ LE
N-UGSÓRÚ. NI NAIB DON EOLUR AG LUET AN
RIASGALTAR APÍ CHÉARDÍN—NI NAIBADAR I NDOIN
I A LEISÍEAR. SLAC CHURO ACU FGÁSÁIL AGUR
FAITÉIOR NUATHAÍ A CHONACEADAR AIMM CHÉARDÍN
FGÉAMHÚTA I SEUPÚ CHÉART OR A CHÉAMHAR—
PINNE CHURO ACU IONGANTAR FÁ NUO NAC
ÓBUILGÉADAR CHÉARDÍN LE N-A LINN—AC D'IMÉIS
TUILLÉAM ACU LE CUTAC AGUR LE FEIRÍS AGUR
LE BUILE BÁINÍDE CHIORTAÍSCÉADÉAGUR DUB-
HADAR NAC IMBEADÓ DON TRAOIGHÍL ANN DÁ
ÓBUÍGHADÓ AN FEAP DÁNA RM CEAD A ÉINN
“Ó, IR SEAPÍ,” APÍ RIAD-RÍAN “GO MBÍ AN
RIASGALTAR RO MA CHIORT-CHUAITHÍLL. TÁ FGÉAM-
HÚTAÍSCÉADÉAGUR IONGANTAC AG TEACHT AMAC NÁP
FACTAÍR A LEITHEO AIMM CHÉANA. TÁ CLAMH
NGAEDEAL AG EIRÍSE LUAR APÍR GO DÁNA

DORGDUMAÉ MA SEUPÚ RÉIM AGUR MA NUDEALL-
PAM.”

TOMÁS Ó MATSÁINNA.

TOMÁR Ó MATSÁINNA AB AIMM DON CHIORTÍR
RÉ—FEAPÍ MÁIT DEN TRÉAN-BUNADÓ A BÍ I
SCÚIGE MUÍMAN ÁPHAM ÓN DÍLIM. BÍ AIMM
CHIORTAÍSCÉADÉAGUR NIOP NÁIRE LEIR E
AMDACTAÍL, AGUR NIOP NÁIRE DÓ É, AC OIREADÓ.
AC BANEADÓ UACHTAÍNTAÉT NA CÚIPTÉ DÉ
MAPÍ SEALL APÍ A AIMM A TSPIOD I NGAEDEAL.

CUPÍ REIREAN RIOR AN T-AMM BA DUAL DÓ
RÉIM AGUR DÁ FÍNNREAPÍ. AC MÁR LE HAMM
NÓ LE NÓRA A FÍNNRÍPÍ A CHÉIREAN DÓ
PÉ CÉAMHAR NA CÚIPTÉ A CHÉIREAN, NI
LAGÓUÍ APÍ A OMÓR AN MÉITO RM A CHUAITHÉADÓ.
BÉIR TÚR ONÓRA AGUR TÚR UPGRAMA AG
DUL DÓ APÍ RUÍ NA HÉIREANN, TÁP AON CHIORTÍR
EILE DÁ ÓBUIL RA TÍP.

AN SIORRÁN GLAS.

AC NI MÁD NA CHIORTÍREACÁ AIMM A
CHIORTAÍR RIOR LEAP-AIMMNEÁCA DÓIBH RÉIM.
TÁ DÁ OTRIAN DE CHÉARDÍN NA TÍP, RÉ RM,
DEN BUNADÓ CHÉADEALAC ATÁ AG CUP RÍOR
FÓRAMMNEÁCA GALLA DÓIBH RÉIM SAC UILE
LÁ RAN DEPÍ. NIL NUÍD APÍ BÍT IR LUÁG A ÓBUIL
TUÍTGINT AG MINTÍP NA TÍP REO AIMM NÁ
UGSÓR A N-AMMNEÁCA RÉIM. TUAIR I NGALLUMH
AN LÁ CHÉANA, CAPAID LINN FGÉAMHÚTA DÓI
ÓS, BUNAMAIL. CHIORTAÍR RÉIM AGUR E
RÉIM CANTÍ APÍ A CHÉIREAN. “CÉ N DIOB TÚ?”
AODHÚRAMAÍR RÉIM. “DE NA WYNDHAMS MÉ,”
APÍ REIREAN, “DENIS WYNDHAM A CHUGANN
RIAD ÓPIM;” “AIMM AIRTEAC GO LEOR RA
GCEANNTAÍR REO É,” AODHÚRAMAÍR RÉIM. “CÉ N
CHAOÍ APÍ ÉIRÍS LEAT AN T-AMM RM A BÉIT OPTÍ,
MÁR APÍ AN TÍP REO TÚ?” “CÉ N CHAOÍ A
N-CHÉIREACÁ ÓMÓR E BÉIT ÓPIM, AC AN FGÉAMHÚTA
DÁ CHUAITHÍ ÓPIM NUATHAÍ A CHUAITHÉADÓ MÉ?”
APÍ REIREAN. “Ó! NI HÉ T-AMM BÁIRTE ATÁ
I CHÉIRT AGAM,” AODHÚRAMAÍR, “AC AN
PLOMNEADÓ—AN ÓBUIL DON CHUAITHÉADÓ NÁ
DON TRÉANCAÍR AGAD FAOI?” “DAILE, ‘DAILE,’
APÍ REIREAN, “NAÉ AIRTEAC AN CHÉIRT I RM,
AGUR RIOR MÁIT AGAD GO ÓBUIL NA PLOMNTÉ
AG NUÍT LE SAC UILE DUINE Ó NA REACT RÍNNREAPÍ
A CHÉAMHÚTAÍR?” “NI FGÉAMHÚTAÍR,”
AODHÚRAMAÍR RÉIM, “GO NUÍD DUINE APÍ BÍT
DE NA WYNDHAMS RA GCEANRTAÍR REO.” “NI
APÍ AN CHÉADÓ REO MÉ, AC APÍ AN CHÉART-
PÁRAMAÍR CHÉAMHÚTAÍR.” “BÍ AICHE MÁIT GO LEOR
AGAM,” AODHÚRAMAÍR APÍ A LÁN DE MINTÍP
NA CHÉARTPÁRAMAÍR CHÉAMHÚTAÍR, AGUR NI CUMÍM
LINN DON-DUME DE NÁ WYNDHAMS A BÉIT
AIMM ÁPHAM.” “BÍ M'ATÁIR-RA AIMM,” APÍ
REIREAN, “AGUR M'ATÁIR MÓR, AGUR SAC ATÁIR
DÁ CHÉAMHÚTAÍR NUÍT LE FÁDA NA CHÉAMHÚTAÍR.”
“CÉ N T-AMM BÁIRTE ATÁ APÍ T-ATÁIR? A CHÉ-
ARTPÁRAMAÍR DE. “TÁ, AN T-AMM AGUR AN
PLOMNEADÓ CHÉADÓ TÁ ÓPIM RÉIM—DENIS
WYNDHAM,” APÍ REIREAN; “BA M'MIC IRIS
ANNGEO É, É RÉIM AGUR A CHÉAMHÚTAÍR GLAS.”
“Ó! CHUAIRTE—ANOIR TÁ TÚ AGAM—REAN-
DOMHÁ Ó CHAOÍN—AGUR AN MAC DO CHÉAMHÚTAÍR
Ó CHAOÍN TURA?” “SEAOÍ MUÍP,” APÍ
REIREAN. “NIL DON MÁIT AG CANTÍ,” AODHÚ-
RAMAÍR RÉIM, “IR AIRTEAC AN FGÉAMHÚTAÍR É.”
“DONNÉA Ó CHAOÍN APÍ AN ATÁIR,
IR DENIS WYNDHAM APÍ AN MAC;
BÍ AN FUIL AG DUL Ó AICHE
MEIRÍC CHNAMAI AN CHIORTAÍR GLAS!”

NA HAMMNEÁCA I N-AMMREÍDÓ.

TÁ GO LEOR DÓOME APÍ RUÍ NA TÍP REO
DONA LE DENIS WYNDHAM BOÉT. TÁ A
N-AMMNEÁCA CUPÍA APÍ AN-CHÉIRT—LÚBTA,
CUPÍA, MILITE, CUPÍA APÍ CHÉAMHÚTAÍSCÉADÉAGUR
APÍ SAC UILE CHÉADEAL, SAC RÁMAIL APÍ BÍT
TECHUAITHÍ OPTU AC UAN NÓ UARGÁN RÍLEIBÉ
A CHIORTAÍR GLAS NA CHUAIRTE APÍ, AGUR A
MBAMFHÍDE NA CHUAIRTE AGUR AN T-EARBHALL
DE AG CHUAIRTE É A CHÉIREAR. NI AG CHUAIRTE
LEAP A CHÉAMHÚTAÍR DO NA HAMMNEÁCA A CHIORTAÍR
AN FUD RM OPTU, AGUR CHIORTAÍR EARBHALL
[FHUBALL] APÍ A LÁN ACU NÁP FGÉAMHÚTAÍR
MÓR-PLAÉTA NUÍNTU. “SIAD LUET CHIORTAÍR CHIORTAÍR
AGUR AIRGÍD-AEORA A CHIORTAÍR NA HAMMNEÁCA RM
I N-AMMREÍDÓ I UDORÉAC, AGUR CÉ BÍT AIMM A
CHUGADAP RM APÍ NA DÓOME O'FAN RÉ CHÉAM-
HÚTAÍSCÉADÉAGUR DÓIM. TÁ AN PLOMNEADÓ CHÉART
LEISÍE DO LÉIS AG A LÁN, AGUR NIL ANOIR

úirtíú ilteac rā mbaile beas ḫó, carad leir gheagán de feap énámae miontmar, mio-maireac. Teaptuis tuairis ḫó Seán ceart Tomáí Mac Pháidín, Rúnaróe agus Círteoirí craoibhe na Mumha-Bige ma comhairde. Cuirí ré camnt aip an ngéagánae de feap reo leir an tuairis rím a' fágair uair. Beannuis ré ḫó i nGaeilge, agus ní pairb fior as an ngéagánae docht beirteaná deo céarto a bhi Seán a' pháid, nó goiote an teangealó a bhi ré a labairt. O'fiafpuis Seán de annrím i mbéarla, "cé pairb Tomáí mac Pháidín ma comhairde." "Níl fior agam," aip reipean, "niop éualaí camnt ná trácht ariam aip." "Án aip an mbaile reo tú? appa Seán, "Is beas ná ead?" aip reipean. "Cá bhfuil an fágairt papáirte ma comhairde annpeo?" "Níl fior agam," aip reipean. Bhfuil fior agad, nó aip éualaí tú ariam cant a' bhfuil fágairt aip bhit roinnt?" "Níl fior agam," aip reipean, "agur niop éualaí cant ariam go pairb?" "Áp éualaí tú cant ariam," appa Seán, "áp Connlaod na Gaeilge!" "Niop éualaí," aip reipean. "Áp éualaí tú cant," appa Seán go feapsac. "Áp Átham ná aip Eab ariam?" "Átham agur Eab!" aip reipean go feapsac le Seán, "níl am agam le bheit a cant ná as éirteacht le reapórt anois," aip reipean, "caitfe mé bheit as imteacht," as iontopód aip a fáil go tapard, agur a' riubal o Seán go deo, rsiopta. Cuirí an gheagánae reo feaps agur iongantar an doráin aip Seán, agur, aip reipean leir fém, "má tá gac duine rā mbaile reo comneamh-eolapac rím, atá go leor aip iarrainduaú "go mbeadh obair aip fém, agur teagarsaír faoi círrí an traoigil a cup ilteac-maisceann; ác ní hamhlaidh a bhi. Bhi daomh eolapaca, tuigseanaí, beartaca le fágair rā mbaile beas rím. Ní i bhfad éuail Seán agus tairbeánað ḫó doras tige Tomáí Mac Pháidín. Dípis ré aip an doras, buail buille aip, agur ní pairb call ḫó an dárma buille a bualað aip an doras, mara forghlað an doras aip áit na mbonna ḫó.

Stumpa de feair meádon-aoráta, feároságach, gheár-úrbaistíneigead a d'fhorbair an dochar vo Seán. "Bfuil Tomáir Mac Pháirtín i dtig?" apha Seán, "Mire Tomáir mac Pháirtín," apha feair an dochar. "Is mire Seán Mac Ónibhír," apha Seán. "Céad fáilte romat," apha Tomáir. "Táir ipteas." "Ná labhair níos mó Saeoilese uom" apha Tomáir i mbéarpla, "rim é an méid rim agad go maic," apha Seán. "Is truaig nach bfuil níos mó agad." Tug ré ipteas ma reompa furtheacán, agur cíup ma furthe é ar éactaoiriobh dois ireal giorcánach, agur furió ré féin ar éactaoiri abhóid aomúro go díreac dé a comair. "Do péirí mar b'í Seán a' cant, b'í ré ag iarráidh beirt a bhinniú an t-reompa; b'airteas leir an reompa, agur b'airtigé ná rim leir na pictiúri gallta a b'í cnochtá éapti ar an mballa—pictiúri piléir ar fad, ac amáin pictiúri Ri Sapana a b'í cnochtá ar binn an t-reompa i bhpráma mór, buirde, leatan. Deamhán móran náir éuit Seán i lagair faoi pictiúri Ri Sapana i beirt cnochtá i dtig púnaithe agur círteóra ealaibhe na Mumha Bige. Marbhuis ré rim Seán amach 'r amach. O'fiaillinis Seán go rómeannnta de "cé'n fáid go pairb pictiúri Ri Sapana cnochtá annamh aige"? O'fiaegairí ré é go canntlae, minne meanganadh Sáipí, agur dubhaint go mba tosa fir a b'í raí rim. "Nioph ead," ar Seán, "is dhoic feair a b'í ann, agur is dhoic-fir a b'í in h-uile Ri dá pairb ar Sapana agam." "Ó, ná habair rim! ná habair rim!" apha Tomáir, "is tosa agur nioga feair a b'í i scuro acu." "O'fearain," apha Seán, "go pábádair go maic dá dtig féin, ac biontar go holc do na hÉireannais, agur comhgeadaí Cláinne Saeoileas fá cíup agam, agur leir an fírinne inreacht duit," apha Seán, "b'í, tá, agur b'eo an Spáinn faoighalta agam ar aon Ri Sapana a b'ear gceannas ar muintir na hÉireann." Niop taréigim rim le Tomáir cíup a' dtit.

Bi an-foinn canteap Tomáir. San aim-
reas bi ré canteac, riopraic, agus a'
deanam a feacht mile vicill, ag iarrparó a

fágair amach do neár beacáitídeácta céin
rúptur dhuine a bhí in Seán, nó céin t-eolais a
bhí aige. Ní hé an oireaduín pionn cainte a
bhí ar Séan bocht de bárr aifreann fada, mar
bhí ré riúcta leis an ochtar, taobhachta leis an
taobh, lagha leis an tuilleadh, agus rialta
leis an scoulas.

Sil Seán h-uile móiméad go dtairgeocadh Tomář a dinnéar do; ac níor táinig. Bí Tomář a' caint. Agur a, riop-caint i gcomharde, agur i láp na cainte, o'fiarfuig Seán de cé ubhigeasadh ré lóirtín? "Ó," appa Tomář, "tá lóirtín fáigte agam-pa-duit i dtéac tior rabbriomh-fháid ár ceistre gilleacá deag ra treactham, ac ni féidir leat dul ann anois, mar tá minnití an tighe imcise go Cill-Connis, ac déirdí riad ar air ar éan an do-deag anoch." "Ubhail don teac annpeo," appa Seán, "a ubheadh spéim bid a fágail?" "Níl," appa Tomář, "ac ra Railway Hotel, agur bí ré comh maic dul ann, agur gaothfá tu dinnéar maic ann, agur féad," ar reirean, "tug ciúin an Connach den R.I.C. cuimead dom un tae an tráthnóna reo, agur caite fe mé dul ann anois, agur ní féidir leat-pa teact ar air go dtí mo teac-pa nuair a bhearr do dinnéar itte agan." "Tá go maic," appa Seán, "a fágáil rílám aige. Siúd Seán riop ciúin an Railway Hotel. Ní haibh ré i n-aon Hotel ariamh éeana. "Ní feadh riúnatac é Tomář Mac Páirtín," appa Seán leir fém. Ceap Seán ma intinn go haibh baint éigin ag Tomář leir na pileáin. B'aisteac an phuimairde agur círtedír craoibh na Mumhan aige a dul ar cuairt ciúin círtedír pileá. Spóid Seán an Railway Hotel bheaghs reo. Bhail buille maic triong ar an dochar. Táinig feairín beag "leat-ós" feórfuigte amach ciúine, le na éirí rílipéiri éadais, a cota duibh ríspictac, agur brollach de léime ubhais, géal air. B'aisteac le Seán an feirptí a bhí ar an ubheadh feórfuairde reo. Ní faca ré feairín mar é ariamh éeana. "Ceap tu tá uait?" ar reirean. "Tá dinnéar," appa Seán. "Feoil agur fada," ar reirean. "Óra," appa Seán, "agur iongantair air, "intinn an Aoine agur ní icim aon feoil." "Tae agur uibeacha mar sin," appa an feairín. "Seao," appa Seán. Ceap Seán píce amach mar nár teac ceapta a bhí ann, nuair a labhair ré ar feoil Dia ndóme. • Ar éuma air bit tusaodh i gteac é i geompa ríomhne. Óa méid iongantair a bhí ar Seán ag an dochar, bí a feacht n-oileadh air nuair a éuaird ré i gteac i geompa na ríomhne. Cuir h-uile rópt do ubhais aige. Seomra fada, faipring a bhí ann, agur doibh mór fada roinntse i láp an treomha, agur h-uile rópt gléasach óa feabhar air, iompi diaid agus deoc.

Ói veint feair, agur veint van ma ruitde
éart as ceann an doirí, agur pláca móir
feóla de feoil norta leascte or a gcomair,
agur iad dá halpao leo. Cuirteadar fuaic
agur brám ar Seán. Ceap ré nápi ceapt dó
ruitde as don doiro leo; ac b'í an t-oibrar
móir ar Seán docht, agur níos féad ré
reagair ní b'ruite. "Go rábála Dia inn !"
appá Seán in intinn fém, "Criorturde ar
bit a veit as ite feóla Dia ndóine."
Fuaic Seán a béal agur d'it an méid a
fuaic ré.

Táimis feap caol, áit eile i gceadach, agus
fúid riop un an bocht go díreach ór comairp
Seán, agus fuair tae agus uideachas agus
baipín deas min-chuitneacha. Fá é ceann
tamaill d'íarpp ré ap Seán an ráliltéar
a fineadh cuige. Rinne Seán amharca. Fá
é ceann tamaill teartuis an ráliltéar ó
Seán, agus d'íarpp ap an breas peo an
ráliltéar a fineadh cuige. I nGaeilge
d'íarpp Seán an ráliltéar, agus niop tuig
an feap a bhi ap aghaidh é. “Céapó tá
uait?” ap reipean i mbéarla, “Dán ráliltéar,”
áppa Seán i nGaeilge a’ rimeadh a
láimhe ina comhne. “Ó!” áppa an feap
i mbéarla, “gab mo leit-rgéal” a tabhairt
an trailltéar do. Ni raibh aon focal eile
eatarpu go ceann tamaill.

(Tuttleam).

toc meas.

Ceann San Céill.

Ap leanamant.

O'irli g Tam. "leb, leb, leb," aŋ reipean.
Fneasgusigead e.

"Atá rí ann," aip reifearan, agus leir rím
amach leir an tsean-ċeapc fíannacach du
rime ir bu Spána dá ḡracas rúil ariam.
Bi rí aip leat-fúil, ní raibh d'íarbhail uippti
aç don cleite amáin agus é rím fém aip fiaor,
ir għan cleite għan clūmacc aip a-bqollac."

"An galpa cleitead atá uippri, a Tam,"
aovejhem fém.

"Ní h-ead go deimín," aip reifearan, "ád
Sárla na h-aoiße iŋ na vit-céille. Snionn
rí na suidai iŋ airtíse conaic tú ariam;
caitfeadh Sárlí a ðeánamh fúintí amhánta dá
bfeictá na céarúffr bior fúintí." Ceapann
rí go mbíonn rí as go i scóinní agus go
mbíonn álta an toimíne aici leir an bpráradair
a bior fúintí, ád go deimín fém," aip reifearan
"iŋ fada ó bi teagán ghuip inni an treaman-
ómpreas docht. Fán go bfeiceamaito céard
atá annpeas aici?

“Μάναμ, ο δύλιπος,” είπε πάραπον, “την

III anam, a carlin, "ap reißeán, "Súg
fada beiteá i do fúidé optu seo go dtéagad
éanlair ionntu. Ni pairí ri ceapt ón lá
bameadó an tráil airti, céibí cén páit e,"
ap "reißeán.

"Cé bain an trúil aisti? appa mife.
"Coileac an rppocaille fada," an reir-

“Na ceairice a bí ag piocadh Spáinne
arbhair d'óibh féin agus an coileac ma-
isceart-láir ag déanam cethrom na féinne
d'óibh nuaipr d'áitig tá ceann aici ar a céile
—ciseán beag, breac, ghealnealaí agus ceann
móri eile de na cinn buirde gallta ún;
Búf Árlingston, nó amháin airtéad eicint
eile moj é atá optu—pá rudo eicint. Nuaipr
conaic ‘Ceann san Chéili’ iad ag tabhairt
pá na céile, níl rí iptimeas ag iarrthair níos
tearcaí a déanam nuaipr buail ‘Spriocaille
Fada’ sibh ractrúil uirti, gur bain an
bordac an trúil airtí ven iarrthairim.
Bu dhal d'ó bheit foigtáid go deimhn, óip
bí a staireí féin, má'r ceap doim a staireí a
tabhairt air, ar na coilis bu rúnna fotal-
aise ar reo go h-áit Cinn. Niop fág ré
coileac i Muis Coillinn nó ar an Róir nár
dall ré. Sé o'fág malai Seapácta aici
agus a gceanaí ag déanam dhaom;
go mb' éigeann cleite a cup ma fómáit pá
deireanach, aé cá bhfuil rí anoir?” ar reipean.

Leanamair aipír i águs cá riabh rí meair
tú aé féidh an chéann éalaitheann ag binn
an tise. Bí rí in a luigé aipír san cop
san cap, san sios san seas airtí.—

"Si, Si," apprə Tam

Ir i n-Asiató a cor v'fág ri a nead agur
céaptó a bi fúrti an báhta reo ac ceistíre
cinn de éclóca beaga, epiunne:—

"Ni mongnað að bæt égo því til ðó þollac
tom," appa Tam, "ogur cé'n doðarí vā
mbeað tava ogar vā mbær. Ni fóðurð
'Slusgar' fém að veðanamr vioð reo ac fericpe
tú fém næg man reo bæar tú i gcomnuí."

"Céapó a déanar tú thí?" ardubait me fóm.

"Na bac leip," ar reirean, "ir mór
an viol thuaigé i agus ní ceapt i fágáil as
deanam ónriúche dí réim mara. Leigear-
roca mire an rseáil nó caillte mé leagan
leip." An lá d'ap sciomh taimic Tam
anír. Bior réim norme at bhinn a' riise

"Ca vəruit ri ?" ap reirean.

"Pá'n gcaorán," appa mite.
"Uisceir an rean-cóipeán úd tall a
bhfuit a béal d'fhierte—an rean-cóipeán mann-
taíodh rím. Tabhair leat é agus cuip ari fár-
gaoth fá'n gcuairte cóipe é. Fág roin tuige
agus cuip ann é, le do thoil."

Rimnear amlaist, 'Seo,' ar reisean, as
togaíl uibh móipe amach ar a bpollaic, cuip i
rim irtseas ann agus cuip 'Ceann san Chéili'
ma ruidhe uipcti."

Rinneas map molad dom a déanam; agus mura páib 'Ceann san Ceill' réalta roimheannnae ni lá fós é. Óimeadóri an

An mar leat CLODÓIREACHT mait
an aingean comhphom?

Tig linn nuo apí bít iñ áil leat a
cúp i gcló go near taicneamach.
Cúiméamair i gcló óntuill, tuaim-
tí, leadhán, liostá, tc.

An 'Galway Express'

Liam Ó Coirnín Í A Mac,

Fumteoirí i Lón-Ceannardó.

SRÁID DOMINIC NA GAILLIMHE.

Ó hEIRHEADHÓIN.

Cappanáin Í Gluaisteáin Í SÍLEAF ROCRAIDE.

SRÁID EIRE NA GAILLIMHE.

Séamus Ó DÉACÁIN

Ceannairde Suail Í Tomás Ó Ríordáin.

SRÁID THEADONAC, NA GAILLIMHE.

Tá an tao iñ feárr i gComhaonta Í go leor neite
eile atá maictanach le fagáil i ntiúis

MÓNICA NÍC DÖNNÉADÓA,
SRÁID ÁRD NA GAILLIMHE.

MÁINE NI RAGALLAIS,

Páipéir, leadhá i Tobac
le haigaird Saorliseoirí.

UAÍCTAR SRÁIDÉ NA DRÍSEOÍGE,
: : 1 mbaille áta cliat. : :

UIMPIR TGÁC INTREAS Í TIGE.
Cluata i céadta, leará
rpeimíalta. Dáibh Slag.
GAILLIMHE.

TÁILLÍRACHT.

BÁITÉAN Ó CUANACÁIN

TÁILLÍUP Í TUIGNÉARÓIPÍ IOL-FSOL,

44, SRÁID CILLE DARA,

baile áta cliat.

Labharfar Saorlise annreo.

AN STOC.

ORDÚ.

DON
ATAIR Ó CEALLAIS,
Spáid Dominic,
na GAILLIMHE.

A CÁPA,
Cúip cùgam — círeanna
an STOC.

Aim
Seoláin

MUINNTIR UI ANNPHACÁIN

384 BOTAR CIORCALDA Ó TUAIÓ,
baile áta cliat.

A Swordsman of the Brigade - 8/9
Irish Heroines - - - 7d.
(Tá na leadháí ro fios éigin an bport.)

ÍR É MÍCHEÁL O HANNPHACÁIN DO MAIGHNEAGHT LE
LINN AN CHAIRT 1916, DO FERSÍOD 1AD.

SAC CINEÁL LEABHÁIN DAIMNEAR LE ÉIRÍANN
LE FAGÁIL ANNRO.

CLO-DIBREACA Í JUN DEALGAN.

AISTÍ TOMÁS DÁIBHIS.

Maille le nótáí Í A LÁN NAPÍ CUIPEADÓ :
GLÓ GO OTI REO. DÁITÍ O DÖNNÉADÓA NAC,
MAIRPEANN, A CUIP IN-EASÁR; 480 LEATANÁIS
4/- GLÁN, CÍRÍO AN BPORTA, 4/5.

AN MÁTAIR Í RGÉALTA EILE A RGÉOÍS AN
PIARSAC; 100 LEATANÁIS; 1/6 GLÁN,
CÍRÍO AN BPORTA, 1/10.

PURGADÓIR PÁDORAIS: ÁINTREASCT AR
AN MEADÓN-AOIÍR: 5/- GLÁN A LUAC; CÍRÍO AN
BPORTA 5/4.

LEABHÁIN CÚCULAINN AR THÓU ÓIREAC
DEAUB-CAIRT CÚCULAINN, TRÉORAIÓDE AN
THÚINTEORA Í TIONCUP SAC RGÉOLE.

CLODÓIREACHT SAORLISE, DÉARLA, TICÉAD,
SUANTAR, TC.

TOMÁR BHEATHNAÍC,

ÍON-CEANNARDÓ.

AN CEARNOÍS, 1 NGAILLIMHE.

DEIRD FÁILTE I GCOMHAIRDE FOIMHÍ SAORLISEOIRÍ

CGÍS AOIRDEACHTA UI CHATÁIN,
AN CEARNOÍS : : 1 NGAILLIMHE.

TÁ SAC CINEÁL PEOLA LE FAGÁIL
AR FEADAR O

MÍCHEÁL MAC COISDEALBHA, 1 NGAILLIMHE.

ROSC CATA SAORLISE.

THE SOLDIER'S SONG.—É IN A CÉART NUÍ
ÉEÓL ÍP ABHÁN, AGUS ORIMEÁINNAC DÓN
PÍANÓ. É : NGAEVÍL, CÓM MAIT. 1/1
AN CÓIB, PEI PORT.

WHACK FOR THE DIXIE.—ABHÁN GMIANN
I MBÉARRA. AN FILE CÉADNA A ÓIRÉN.
É ORIMEÁINNAC DO ÉEÓL AN PÍANÓ. 1/1 A
CÓIB.

SEODARÓ LUÉT RIOPA NIOP RAOIRÉ 'NÁ FUD 1AD.

O FAOLÁIN Í A MAC,
IN UACÁR CÉ UIMHUMÁN A 17, ÁT CLIAT.

TRUSSÁIN TIGE.

SAC SON CINEÁL. DE DÉANTUPARÓ NA H-ÉIREAN,
SÍ 1916, 63 SPÁID AN CAPAILL BURDE, I GCOIRCAIS
ÍP LE SEASÁN MAC EÓINÍN AN RIOPA.

UA FADAIS Í A MAC, ÍON-CEANNARDÓ.

SPÁID DOMINIC NA GAILLIMHE.

DIAD AR FEADAR AR LUAC COMHÉIM.

TEAC AOIRDEACHTA 32 PLÁS
GARDOMÉIR,
AN PIÉIMIONNÁIS, ÁT CLIAT.

ÁIJUR, SAORLISEACHT DO SAORLASEABH.

OIREACHT.

STORTHA AN MHALOIDIGH,

1 NGAILLIMHE.
BRÓSA SAORLISEACHTA.
— : —

ÓA NUÍOL TE TUÍT
SIOPAÍ.

COLÁISTE IGNÁIRDE NAOMHÁ.
(CUMANN FORA) : : 1 NGAILLIMHE.

COLÁISTE IOMPAIR-MEÁONAC É REO A ÓRUIL TEASAGH
Ó ÉADAIGH ANN AR NA CHAOINNEACHTA FOGLUMA A CHUP-
EAS RTUINE : SCÓPÚ A ÓUL GO HOLPIGOIL NÉ A ÓUL
I NGÉARAN : SCÓPÚ A ÓUL GO HOLPIGOIL NÉ A ÓUL
T-CEANNAIÉACHTA. DÍRE AP
RÚIN ÓGÁ. PÁMIC DÁIRÍE AP
CÚLAID ÓG
LE UNGAÍ A FÁGÁL, RGÉOÍS AG
AN AIRCINNEACHT.

CL. CÁT 1 NGAILLIMHE MURSULA, ISLÍSEACHT

OIREACHT I SCÓPÚ NA HOLPIGOIL, (BUARDBEAMAR
CEITHÍ CINN DÉAG VE SGOLÁIRÉACHTA AN THÁBHAID
REO CAIRTE) : SCÓPÚ RGÉOÍS AN DUÍRIO IOMPAIR-MEÁONACHT,
NA MBANN, CUMANN NA GCEOLTÓIRÍ, I.S.M. TRÁCTÁLA,
SGOLÁIRÉACHTA AN RIOCH, TC. TÁ RGÉOÍL TIGEACHTAR PA
TÉIT OGANN.

ÓA TEABHAR NUÍA DO SAORLISEACHT.

MARDIN I MBÉARRA Í DÁNTA EILE.
OSBORN BERGIN DO RGÉOÍS; A LUAC,
1/6; CÍRÍO AN BPORTA, 1/9.

AN CAISE SARÓ. LEABHÁR NUÍA-FILÍDEACHTA
PEADAR O HANNPHACÁIN DO RGÉOÍS; A
LUAC, 1/6; CÍRÍO AN BPORTA, 1/9.

CLO NA GCONNEAULT,
44, SPÁID DAWRON,
BAILE ÁTA CLIAT.

A SAORLISEOIRÍ! AN UDAR A DÉIRÍ-RE FÓGRAÍ DO
CHUP INNÉAN PHÁIRÉAM, TABAIR DOIN

CORK ADVERTISING AGENCY, É

DÉANFARÓ RÉ ÁIRE ÓUIT-RE;
DÉANFARÓ RÉ TAMBÉE ÓÓÍM-RA.

SEÁN Ó CUILL, PÁSALTAS,
95A SPÁID PÁDRAIS I GCOIRCAIS.

T. O FLANNAGAIN & CHLANN MHAE.

SAC UILE RÓRT SAORLISEACHTA
AGUS INNEALCÓIRÉACHTA . . .

DÍOLTÓIRÍ ROTAR. CÚRTEAR DÉIR
AR POTÁIP Í AÍN SUNNAÍ.

SRÁID NA GCEANNUIÓDÉ, 1 NGAILLIMHE.

TÁ 59,081 SIOPAÍ I NEIRÍNN
LE DÉANTUPARÓ HALLA A DÍOL.

NÍ VIOLAMUÍO-NE AC

EARRAÍDE RINNEADÓ
— 1 NEIRÍNN.—

O GLASÁIN Í A COM,
11 SPÁID UACÁRAS UI CONAILL,
1 MBAILLE ÁTA CLIAT.

TÁ TEAC ÓFTA A ÓRUIL COMPOÍRT ANN AG

SEAMUS Ó LAIRÉ,

—

SRÁID DOMINIC IOCTAIR NA GAILLIMHE.

"TOGA SACÁ BIÓ I REAN SACÁ DÍGE." AGÚS.

PRINTED FOR THE PUBLISHERS
BY THE ATHLONE PRINTING WORKS CO., LTD. 14-19